



LEDERNEWS

UNSERE MANNSCHAFTEN:

- Landesliga
- Junioren
- A-Jugend Auswahl Eisacktal
- A-Jugend Auswahl Eisacktal B
- B-Jugend
- U-13
- U-12
- C-Jugend gemischt
- U-11
- U-10 Rot
- U-10 Blau
- U-9 Rot
- U-9 Gelb
- U-8 Rot
- U-8 Gelb
- Fußballschule
- Bewegungsschule
- Altherren

DIE SPIELE AN DIESEM WOCHENENDE

01.09.2021	Mittwoch	17.30	SSV Brixen OBI	- Milland U-13	Rosslauf
03.09.2021	Freitag	17.00	St. Lorenzen	- Milland U-11	St. Lorenzen
03.09.2021	Freitag	17.30	Hérons Natz-Schabs	- Milland U-9 Rot	Schabs
03.09.2021	Freitag	20.45	Altherren Milland	- Plose/Afers	Milland
04.09.2021	Samstag	09.00	Klausen	- Milland U-9 Gelb	Klausen
04.09.2021	Samstag	09.30	Gossensass	- Milland U-8 Rot	Gossensass
04.09.2021	Samstag	10.00	Gherdeina Zebras	- Milland U-10 Rot	St. Ulrich
04.09.2021	Samstag	10.30	Steinhaus	- Milland U-10 Blau	St. Jakob
04.09.2021	Samstag	11.00	Milland U-8 Gelb	- Herons Natz-Schabs Blau	Milland
04.09.2021	Samstag	15.30	Latzfons/Verdings	- Milland U-12	Latzfons
05.09.2021	Sonntag	15.30	Milland 1. Mannschaft	- Schenna	Milland

DIE SPIELE AM NÄCHSTEN WOCHENENDE

08.09.2021	Mittwoch	18.00	Milland U-13	- Klausen	Milland
10.09.2021	Freitag	17.00	Milland U-9 Rot	- Wiesen	Milland
10.09.2021	Freitag	17.00	Milland U-10 Blau	- Ahrntal	Milland/Kunstr.
10.09.2021	Freitag	20.00	Vahrn	- Altherren Milland	Vahrn
11.09.2021	Samstag	09.00	Milland U-10 Rot	- Freienfeld	Milland
11.09.2021	Samstag	10.00	Milland U-8 Rot	- Herons Natz-Schabs Gelb	Milland
11.09.2021	Samstag	11.00	Milland U-9 Gelb	- Latzfons/verdings	Milland
11.09.2021	Samstag	11.30	Gherdeina Gepard	- Milland U-8 Gelb	St. Ulrich
11.09.2021	Samstag	12.00	Milland U-11	- Vintl/Gitschberg/Jochtal	Milland
11.09.2021	Samstag	13.00	Milland U-12	- Steinegg	Milland
11.09.2021	Samstag	15.30	Milland B-Jugend	- Gherdeina	Milland
11.09.2021	Samstag	18.00	Milland-Junioren	- Gitschberg/Jochtal	Milland
12.09.2021	Sonntag	10.30	SSV Brixen	- A-Jugend Ausw. Eisacktal B	Jugendhort
12.09.2021	Sonntag	10.30	A-Jugend Auw. Eisacktal	- SSV Brixen B	Fischzucht
12.09.2021	Sonntag	15.30	Natz	- Milland 1. Mannschaft	Natz

ASV MILLAND

UBALD COMPER STADION
MIT/CON

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR





ERSTE MANNSCHAFT PRIMA SQUADRA

Tor: Marco Mittermair, Paolo Di Luca, Sajdi Elmazi

Abwehr: Moritz Angerer, Liam Bock, Willi Hvala, Alessio Kerer, Manuel Maly, Samuel Mitterrutzner, Daniel Niederjaufner, Amadeus Wachtler

Mittelfeld: Alex Alessandrini, Hannes Ausserhofer, Sergen Behijulji, Daniel Blasbichler, Martin Brugger, Stefano Castagnetta, Tobias Gruber, Lukas Hopfgartner, Christoph Larcher, Alex Leitner, Ivan Oberhofer, Thomas Ritsch, Raphael Oberrauch

Sturm: Alex Feltrin, Lukas Gruber, Daniel Larcher, Daniel Prader, Tauber Leo, Franz Tschimben

Verantwortliche 1. Mannschaft:

Trainer: Siegmar Pfeifhofer

Co-Trainer: Florian Gasser

Betreuer: Roland Totmoser

Torwarttrainer: Tonino Liotti

Athletiktrainer: Thomas Aquila

Physiotherapeut: Omar Bianchi

Sportlicher Leiter: Günther Messner, Manuel Berretta

Sektionsleiter: Markus Gruber

FOR-AUTO

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR

Landesliga

Pl.	Tabelle		Sp	g	u	v	Tore	±	Pkt
1.	Eppan		1	1	0	0	5:1	4	3
2.	Ahrntal		1	1	0	0	4:2	2	3
3.	Weinstrasse Süd		1	1	0	0	3:1	2	3
4.	Bruneck		1	1	0	0	3:2	1	3
5.	Albeins		1	1	0	0	2:1	1	3
6.	Voran Leifers		1	1	0	0	2:1	1	3
7.	Milland		1	1	0	0	2:1	1	3
8.	Naturns		1	0	1	0	3:3	0	1
9.	Natz		1	0	1	0	1:1	0	1
10.	St. Martin Moos		1	0	1	0	1:1	0	1
11.	Passeier		1	0	1	0	0:0	0	1
12.	Terlan		1	0	1	0	0:0	0	1
13.	Schenna		1	0	1	0	2:3	-1	0
14.	Latsch		1	0	0	1	1:2	-1	0
15.	Partschins		1	0	0	1	1:2	-1	0
16.	Riffian Kuens		1	0	0	1	2:4	-2	0
17.	Freienfeld		1	0	0	1	1:3	-2	0
18.	Auswahl Ridnauntal		1	0	0	1	1:5	-4	0

Der heutige Spieltag
MILLAND – SCHENNA
 TERLAN – AHRNTAL
 BRUNECK – NATZ
 FREIENFELD – NATURNS
 EPPAN – WEINSTRASSE SÜD
 LATSCH – PASSEIER
 PARTSCHINS – AUSWAHL RIDNAUNTAL
 RIFFIAN KUENS – ALBEINS
 ST. MARTIN MOOS – VORAN LEIFERS

Torschützen Meisterschaft:
 2 Tore: Feltrin Alex
 1 Tor: Oberhofer Ivan

Torschützen Pokal:
 2 Tore: Maly Manuel

Der nächste Spieltag
NATZ – MILLAND
 AHRNTAL – LATSCH
 ALBEINS – TERLAN
 AUSWAHL RIDNAUNTAL – RIFFIAN KUENS
 NATURNS – EPPAN
 SCHENNA – FREIENFELD
 ST. MARTIN MOOS – BRUNECK
 VORAN LEIFERS – PASSEIER
 WEINSTRASSE SÜD – PARTSCHINS

Liebe Fußballfreunde,



die Zeit des Wartens hat ein Ende. Die Landesliga ist bereits in die Saison 2021/2022 gestartet; und nach und nach starten nun auch die verschiedenen Jugendkategorien. Es freut mich, dass der Großteil der Spieler und Trainer gehalten werden konnten. Jenen, die den Verein

verlassen haben, wünsche ich auf diesem Wege Alles Gute und viel Erfolg.

Unsere Fußballfamilie wächst von Jahr zu Jahr und somit auch die Herausforderungen und Aufgaben. Ob in der

Sportbar bei den Heimspielen, bei den verschiedenen Veranstaltungen, ob als Betreuer oder sonstiger Helfer, wir sind für jede Hilfe dankbar.

Dankbar sind wir übrigens auch für Ihre Anregungen, konstruktive Kritik und Verbesserungsvorschläge.

Abschließend möchte ich mich bei meinem Ausschuss und bei den vielen freiwilligen Helfern für die geleistete Arbeit bedanken. Wir werden unseren Weg der nachhaltigen Jugend- und Vereinstätigkeit weitergehen.

Ich wünsche uns allen eine tolle, möglichst verletzungsfreie Saison und viel Freude mit dem ASV Milland/Fußball.

Sportliche Grüße

Markus Gruber

Sektionsleiter ASV Milland/Fußball

Liebe Millander Fußballfamilie

Nach zehnmonatiger „Covid 19“ Pause traf letzten Sonntag im 1. Meisterschaftsspiel der Landesligasaison 21/22 unsere Mannschaft auswärts auf einen Titelanwärter, nämlich den SSV Naturns. Das Spiel endete 3:3, wobei unsere Mannschaft mit 2:0 in Führung lag und schlußendlich mit nur zehn Mann nach einem 3:2 Rückstand noch zum 3:3 ausglich. Mit dem Punkt kann und muss man zufrieden sein, jedoch hat das Trainerteam um Pfeifhofer Sigi in allen Bereichen noch sehr viel Arbeit vor sich.

Die Vorbereitung kann man großteils als positiv bewerten. Man blieb von größeren Verletzungen verschont und zeigte in den Testspielen teils tollen, temporeichen und attraktiven Fußball. Wie sich jedoch unsere Mannschaft beim Stadtturnier präsentierte, ist beschämend. Man belegte schon zum zweiten Mal in Folge den letzten Platz. Es können Ausreden gefunden werden, die gezeigte Leistung kann aber nicht unser Anspruch sein.

Nun ist der „Sommerfußball“ vorbei und es zählt in dieser schwierigen Meisterschaft, wo es bis zu 7 Absteiger geben kann, jeder Punkt. Und diese müssen durch Disziplin, Trainingsfleiß und Bescheidenheit erarbeitet werden. Nur wenn unsere Truppe aus jungen und erfahrenen Spielern

bei jedem Spiel 110% gibt, und wir auch das nötige Glück haben, werden wir, so glaube ich zumindest, mit dem Abstieg nichts zu tun haben. Wie schon erwähnt, besteht unsere Mannschaft aus vielen jungen, talentierten Spielern, welche in jedem Testspiel ihre Einsatzzeiten bekamen. Jeder hat seine Aufgabe ordentlich erledigt, jedoch müssen alle weiter an sich arbeiten, an sich glauben, Geduld haben und nicht aufgeben.



Recht herzlich begrüße ich alle neuen Spieler:
WILLKOMMEN BEIM ASV MILLAND.

Persönlich wünsche ich allen eine verletzungsfreie Saison, Gesundheit und viel Glück.

Euer Sportlicher Leiter

Messner Günther

PLANK

EINRICHTEN FÜR'S LEBEN
L'ARREDAMENTO PER LA VITA

0472 836 690 www.plank.bz



SADER

IMMOBILIEN · IMMOBILI



FOR-AUTO 
AUTOSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 185
Saison 21/22

In der Saison 2018/2019 stieg Schenna von der 1. Amateurliga in die Landesliga auf, nachdem man seit dem Abstieg 2011/2012 eher magere sportliche Jahre hinter sich hatte.

Die beiden letzten Jahre in der Landesliga konnten dann aber „Corona bedingt“ nicht zu Ende gespielt werden. In der Saison 2019/2020 belegte man nach 19 Spielen den beachtlichen 7. Tabellenrang. Dabei erzielte Schenna zwar am meisten Tore von allen Mannschaften (40), bekam aber auch 33 Gegentore.

In der letzten Spielsaison stand man bei Abbruch der Meisterschaft nach 9 Spieltagen bei 6 Punkten und auf einem Abstiegsplatz. Und genau dorthin will die Vereinsführung heuer ganz sicher nicht hin!

Wenn Tobias Pföstl und vor allem Jakob Gögele im Sturm den Abgang von Thomas Mair nur halbwegs

ersetzen können und sich die Abwehr stabilisiert, könnte der Klassenerhalt durchaus gelingen. Zudem sitzt bzw. steht mit Stefan Gasser ein Trainerfuchs an der Seitenlinie, der weiß, wie man eine Mannschaft motivieren kann.

Gegen Bruneck verlor man zum Auftakt zu Hause mit 2:3, wobei man einen 0:2 Rückstand aufholte, dann aber doch noch das 3. Tor kassierte. Das waren zwar schon wieder drei Gegentore und mindestens eines zu viel, aber Bruneck ist ein Titelaspirant, die Punkte müssen anderswo geholt werden.

Die letzten Ergebnisse unserer Mannschaft gegen Schenna:

Landesliga Saison 2019/2020:
ASV MILLAND – Schenna = 0:0

Schenna – ASV MILLAND = 1:3
(Torschützen Larcher, Hofer, Oberhofer)



ALPEX

SUPREME TONIC WATER

by FLOSE

PROFANTER BACKSTUBE
BRIXEN/BRESSANONE
T 0472 88 55 88
WWW.PROFANTER.IT



seit 1967

Naturreines Brot, Tag für Tag.
Pane genuino, giorno dopo giorno.

Unsere 1. MANNSCHAFT



FOR-AUTO
AUTOTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 185
Saison 21/22

1. Mannschaft Hinrunde

29.08.21	Naturns	Milland	3:3
05.09.21	Milland	Schenna	
12.09.21	Natz	Milland	
19.09.21	Milland	St. Martin Moos	
26.09.21	Bruneck	Milland	
29.09.21	Milland	Voran Leifers	
03.10.21	Milland	Freienfeld	
10.10.21	Eppan	Milland	
17.10.21	Milland	Partschins	
24.10.21	Riffian Kuens	Milland	
27.10.21	Milland	Terlan	
31.10.21	Latsch	Milland	
07.11.21	Milland	Passeier	
14.11.21	Ahrntal	Milland	
21.11.21	Milland	Albeins	
28.11.21	Auswahl Ridnauntal	Milland	
05.12.21	Milland	Weinstrasse Süd	



	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Eppan	1	1	0	0	5:1	3
2	Ahrntal	1	1	0	0	4:2	3
3	Weinstrasse Süd	1	1	0	0	3:1	3
4	Bruneck	1	1	0	0	3:2	3
5	Albeins	1	1	0	0	2:1	3
6	Voran Leifers	1	1	0	0	2:1	3
7	Milland	1	0	1	0	3:3	1
8	Naturns	1	0	1	0	3:3	1
9	Natz	1	0	1	0	1:1	1
10	St. Martin Moos	1	0	1	0	1:1	1
11	Passeier	1	0	1	0	0:0	1
12	Terlan	1	0	1	0	0:0	1
13	Schenna	1	0	0	1	2:3	0
14	Latsch	1	0	0	1	1:2	0
15	Partschins	1	0	0	1	1:2	0
16	Riffian Kuens	1	0	0	1	2:4	0
17	Freienfeld	1	0	0	1	1:3	0
18	Auswahl Ridnauntal	1	0	0	1	1:5	0

Spielberichte 1. MANNSCHAFT:

Freitag, 20.08.2021 – Pokalspiel:

USD Bressanone – ASV MILLAND = 1:2

Der neue Pokalmodus hat uns zum Auftakt der Saison das Derby gegen unseren Fußballnachbarn aus der 2. Amateurliga beschert.

Derbys haben im Fußball bekanntlich eigene Gesetze und Pokalspiele sowieso. So hatte Milland gegen USD Bressanone schon beim Stadtturnier verloren und beim Pokalspiel schaute es lange Zeit nicht anders

aus. Die ersten 10 Minuten gehörten zwar eindeutig Milland mit einer Großchance von Leitner, eine weitere klärte die Verteidigung des Gastgebers in höchster Not an die Querlatte. Dann stellte Milland aber kurzfristig das Spielen ein und so erzielte De Lorenzo in der 17. Minute aus einem mustergültigem Konter das 1:0.



LIDL

Milland war daraufhin zwar weiter spielbestimmend, hatte aber kaum echte Torchancen. Erst in der 74. Minute schoss Maly Manuel nach einer Drangperiode das 1:1.



Maly Manuel

Drei Minuten später wurde Milland ein klarer Elfmeter verwehrt, die Führung lag nun aber in der Luft. Es war wieder Maly Manuel, der in der 84. Minute auf 2:1 stellt.

Wer glaubte, dass damit die Partie gelaufen sei, sollte sich täuschen. Anstatt den Vorsprung souverän zu verwalten, kam Milland ins Wanken und hatte in den letzten Minuten sehr viel Glück:

Nach einem haarsträubenden Abwehrfehler rettete Mittermair zwei Mal mit einer Glanzparade, zudem hätte ein fälliger Elfmeter für USD zwei Minuten vor Schluss durchaus gepfiffen werden können.

Fazit: spielerisch überlegen, aber wenige herausgespielte Chancen und zum Schluss noch etwas Glück! Trotzdem verdient eine Runde weiter.



Sonntag, 29.08.2021

Naturns – ASV MILLAND = 3:3

Aufstellung: Mittermair, Leitner, Mitterrutzner, Brugger, Hvala, Larcher Christoph (ab 80. Prader), Larcher Daniel, Blasbichler (ab 67. Maly), Oberhofer (ab 57. Tschimben), Alessandrini, Feltrin (ab 90. Bock)

Zum Auftakt der heurigen Landesliga Saison ging es nach Naturns. Man kann es drehen und wenden wie man will: mit Hannes Kiem und Michael Cia, sowie einer Vielzahl an jungen und extrem talentierten Nachwuchsspielern ist Naturns heuer sicher der Titelanwärter Nr. 1.

Und um es vorweg zu nehmen: unsere Mannschaft



Feltrin Alex

holte einen Punkt, der gar nicht unverdient war. Milland erwischte einen super Start und war bereits nach 15 Minuten mit 2:0 in Führung. Nach einer tollen Aktion von Leitner Alex vollendete Feltrin zum 1:0 und Oberhofer Ivan erhöhte nach einem



Oberhofer Ivan

sehenswerten Freistoß auf 2:0. Nachdem Naturns die kalte Dusche verdaute, wurde die Mannschaft um Trainer Pixner Christian aber immer stärker. Vor allem auf den Seitenpositionen war der Gegner oft nicht zu halten.

Noch vor der Pause konnte Naturns durch Pichler in der 22. und Schöpf in der 40. Minute ausgleichen und als erneut Pichler in der 66. Minute Naturns in Führung schoss, glaubten alle an einen lockeren Sieg der Heimmannschaft, zumal auch noch Brugger Martin in der 70. Minute die gelb/rote Karte erhielt und Milland 20 Minuten in Unterzahl spielen musste.

Doch so wie Milland das 2:0 nicht verwaltete, gelang dies auch Naturns nicht.

Einen langen Freistoß von Larcher Christoph setzte Alex Feltrin in der 82. Minute volley sehenswert in die Maschen. Er kann es immer noch, unser Feltre!

Liebe Millander.

Es beginnt nun also wieder eine neue Saison, obwohl die letzten zwei gar nie zu Ende gegangen sind.

Nach dem erneuten drastischen Abbruch der vorigen Saison und nach 10 meisterschaftsfreien Monaten beginnt nun die neue Fußballsaison, welche sicherlich von den Coronavorschriften geprägt sein wird und für uns deshalb einen zusätzlichen großen organisatorischen Aufwand bedeutet. Dennoch starten wir mit viel Elan und sind motiviert, unseren jungen Mitgliedern ein passendes Fußballprogramm anzubieten.

Die Begeisterung am Fussball ist bei uns in Milland immer noch da, das sieht man an den mehr als 220 gemeldeten Kindern in unserem Jugendsektor.

Auch heuer ist es uns gelungen 14 Jugendmannschaften an den jeweiligen Meisterschaften einzuschreiben, wobei 12 Mannschaften unter dem Namen Asv Milland spielen und weitere zwei in Zusammenarbeit mit Vahrn/Neustift, Lüssen und Plöse

unter der Auswahl Eissacktal antreten. Dazu kommt noch die Fußballschuhe, welche jedes Jahr an Beliebtheit gewinnt.

Was die Übungsleiter betrifft, so freut es uns, dass fast alle Trainer bestätigt werden konnten und der eine oder andere neue dazugewonnen wurde. In den nächsten Ausgaben der Ledernews werden alle Mannschaften und alle alten und neuen Gesichter einzeln genauer vorgestellt.

Abschließend wünsche ich allen Spielern eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison und den Trainern und Helfern viel Spaß bei ihrer Aufgabe.

Manuel Berretta
Verantwortlicher Jugendfußball



rotonara
& debiasi

Allianz 

APP//Broker

Unsere JUGEND

Die Jugendmannschaften und ihre Trainer der heurigen Saison 2021/2022

Es darf wieder losgehen ...

Und hoffen wir, dass wir nicht schon wieder nach einigen Wochen den Fußballbetrieb einstellen und die Sportstätten zusperren müssen. Es wird dies auch von uns allen abhängen. Seien wir daher bitte vorsichtig und halten wir uns an die Regeln. Neben der älteren Generation war es

vor allem unsere Jugend, die im lock down am meisten gelitten haben.

Geben wir ihnen daher die Chance, diese Meisterschaft zu Ende zu spielen.

In der heutigen Ausgabe der „Ledernews“ stellen wir euch nun die Mannschaften und die jeweiligen Trainer vor.

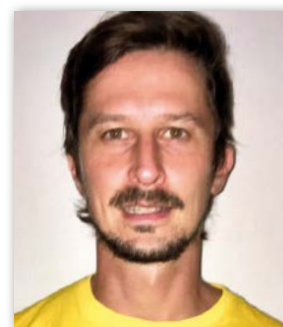
Koordinatoren Jugend



Koordinator Junioren, A-Jugend, B-Jugend:
Mauro Monti



Koordinator U-13, U-12, U-11, C-Jugend
Vincenzo Folino



Koordinator U-10, U-9, U-8:
Daniel Lorenzi

Junioren Kreis E

11.09.21	Milland	Gitschberg/Jochtal	
25.09.21	Val Badia	Milland	
02.10.21	Milland	Taufers	
09.10.21	Stegen	Milland	
16.10.21	Milland	Natz	
23.10.21	Auswahl Ridnauntal	Milland	



Trainer: Edmund Wörndle



Co-Trainer: Federico Dalia

A-Jugend Auswahl Eisacktal Kreis E

12.09.21	A-Jugend A. Eisacktal	Brixen B	
15.09.21	Schabs	A-Jugend A. Eisacktal	
19.09.21	A-Jugend A. Eisacktal	Klausen	
25.09.21	Latzfons/Verdings	A-Jugend A. Eisacktal	
03.10.21	A-Jugend A. Eisacktal	Gherdeina	
16.10.21	Freienfeld	A-Jugend A. Eisacktal	



Trainer: Ritsch Thomas



Co-Trainer: Rossi Simon

A-Jugend Auswahl Eisacktal B Kreis D

12.09.21	Brixen	A-Jugend A. Eisacktal B	
15.09.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Schlern	
18.09.21	Jugend Neugries B	A-Jugend A. Eisacktal B	
25.09.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Oltrisarco Juve	
03.10.21	Ritten	A-Jugend A. Eisacktal B	
10.10.21	Virtus Bolzano	A-Jugend A. Eisacktal B	
16.10.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Samtal	



Trainer: Walter Zingerle



Co-Trainer: Paolo Incantalupo



Betreuer: Marco Creazzi



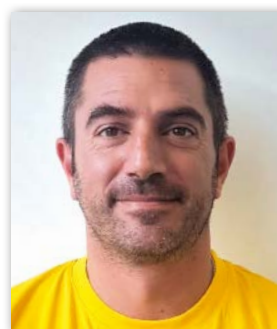
Ausgabe 185
Saison 21/22

B-Jugend Kreis D

11.09.21	Milland B-Jugend	Gherdeina	
15.09.21	Schlern	Milland B-Jugend	
18.09.21	Oltrisarco Juve	Milland B-Jugend	
25.09.21	Milland B-Jugend	Bozner FC	
02.10.21	Barbian Villanders	Milland B-Jugend	
09.10.21	Milland B-Jugend	Lajen	
16.10.21	Ritten Sport	Milland B-Jugend	



Trainer: Alex Kofler



Co-Trainer: Gigi Asole

U-13 VSS Eisacktal Nord

01.09.21	SSV Brixen OBI	Milland U-13	
08.09.21	Milland U-13	Klausen	
18.09.21	Schlern Gelb	Milland U-13	
25.09.21	Milland U-13	Ridnauntal/Sterzing	
02.10.21	SSV Brixen	Milland U-13	
06.10.21	Milland U-13	Gherdeina	
16.10.21	Latzfons Verdings	Milland U-13	
23.10.21	Vahrn Neustift	Milland U-13	
30.10.21	Milland U-13	Villnöss/Teis	



Trainer: Alex Feltrin



Co-Trainer: Franco Romano

C-Jugend Gemischt

18.09.21	Ausw.Ridnauntal	Milland C-Jugend	
27.09.21	Milland C-Jugend	Bruneck	
02.10.21	USD Bressanone	Milland C-Jugend	
11.10.21	Milland C-Jugend	St. Georgen	
25.10.21	Milland C-Jugend	Ausw. Ridnauntal	
30.10.21	Bruneck	Milland C-Jugend	
08.11.21	Milland C-Jugend	USD Bressanone	
14.11.21	St. Georgen	Milland C-Jugend	



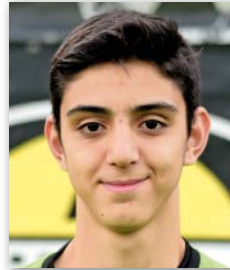
Co-Trainer: Hofer Fabian



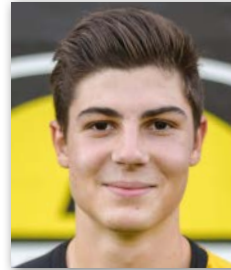
Mittermaier Marco



Di Luca Paolo



Elmazi Sajdi



Angerer Moritz



Bock Liam



Wachtler Amadeus



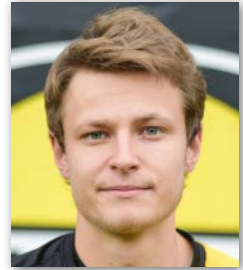
Alessandrini Alex



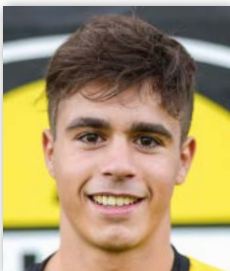
Ausserhofer Hannes



Behljiuij Sergen



Blasbichler Daniel



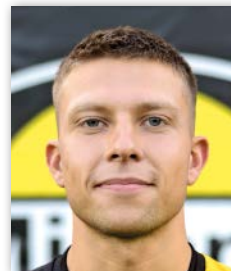
Leitner Alex



Oberhofer Ivan



Ritsch Thomas



Oberrauch Raphael



Feltrin Alex



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

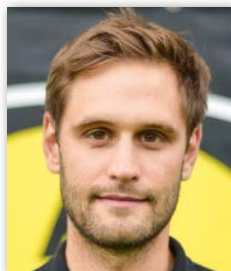
Ausgabe 185
 Saison 21/22



Pfeifhofer Siegmund



Totmoser Roland



Gasser Florian



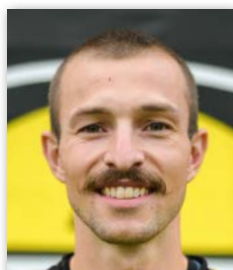
Liotti Tonino



Aquila Thomas



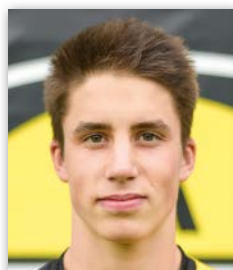
Bianchi Omar



Hvala Willi



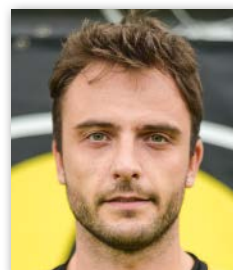
Kerer Alessio



Maly Manuel



Mitterutzner Samuel



Niederjaufner Daniel



Gruber Markus



Brugger Martin



Castagnetta Stefano



Gruber Tobias



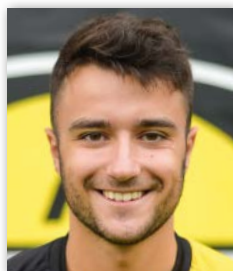
Hopfgartner Lukas



Larcher Cristoph



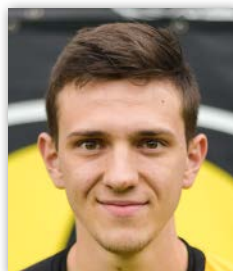
Messner Günther



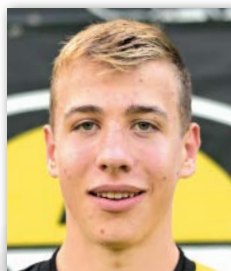
Gruber Lukas



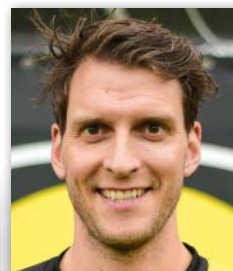
Larcher Daniel



Prader Daniel



Tauber Leo



Tschimben Franz



Berretta Manuel

U-12 VSS Kreis Mitte

04.09.21	Latzfons/Verdings	Milland U-12	
11.09.21	Milland U-12	Steinegg	
18.09.21	Eggental	Milland U-12	
25.09.21	Milland U-12	Gherdeina	
01.10.21	Haslacher SV	Milland U-12	
09.10.21	Schlern	Milland U-12	
16.10.21	Milland U-12	Barbian Villanders	
23.10.21	Bozner FC	Milland U-12	
30.10.21	Milland U-12	Feldthurns	



Trainer: Christoph Kofler



Co-Trainer: Oberhofer Ivan

U-11 VSS Kreis Nord

03.09.21	St. Lorenzen	Milland U-11	
11.09.21	Milland U-11	Vintl/Gitschb.Jochtal	
18.09.21	SSV Brixen	Milland U-11	
25.09.21	Milland U-11	Plöse	
01.10.21	Pfalzen	Milland U-11	
09.10.21	Milland U-11	Hérons Natz/Schabs	
16.10.21	SSV Bruneck	Milland U-11	
23.10.21	Gherdeina Jaguars	Milland U-11	
30.10.21	Milland U-11	Kiens	



Trainer: Vincenzo Folino

U-10 Blau VSS Kreis Unterpuertal

04.09.21	Steinhaus	Milland U-10 Blau	
10.09.21	Milland U-10 Blau	Ahrntal	
18.09.21	Gitschberg/Jochtal	Milland U-10 Blau	
25.09.21	St. Georgen	Milland U-10 Blau	
02.10.21	Milland U-10 Blau	Taufers	
09.10.21	Vahrn Neustift Weiss	Milland U-10 Blau	
16.10.21	Milland U-10 Blau	Natz Schabs	
23.10.21	Terenten	Milland U-10 Blau	
29.10.21	Milland U-10 Blau	Pfalzen	



Trainer: Daniel Lorenzi



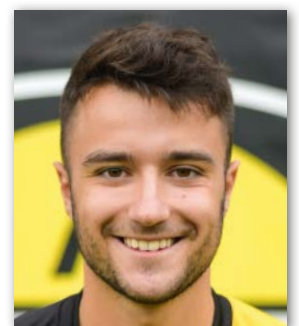
Co-Trainer: Alessio Kerer

U-10 Rot VSS Kreis Eisacktal

04.09.21	Gherdeina Zebras	Milland U-10 Rot	
11.09.21	Milland U-10 Rot	Freienfeld	
18.09.21	SSV Brixen	Milland U-10 Rot	
25.09.21	Milland U-10 Rot	CF Sterzing	
01.10.21	Wiesen	Milland U-10 Rot	
09.10.21	SSV Brixen OBI	Milland U-10 Rot	
16.10.21	Milland U-10 Rot	Auswahl Ridnauntal	
23.10.21	Vahrn Neustift Rot	Milland U-10 Rot	
30.10.21	Milland U-10 Rot	Plöse*	



Trainer: Matthias Thaler



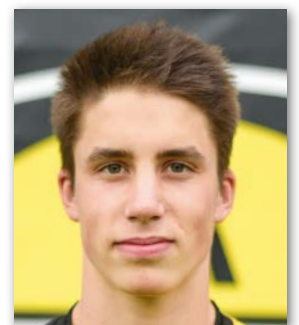
Co-Trainer: Gruber Lukas

U-9 Rot VSS Kreis Nordeisacktal

03.09.21	Hérons Natz Schabs	Milland U-9 Rot	
11.09.21	Milland U-9 Rot	Wiesen	
18.09.21	Vahrn Neustift	Milland U-9 Rot	
25.09.21	Milland U-9 Rot	Gitschber Jochtal	
01.10.21	Ausw. Ridnauntal	Milland U-9 Rot	
09.10.21	CF Sterzing	Milland U-9 Rot	
16.10.21	Milland U-9 Rot	SSV Brixen	
23.10.21	Gherdeina Tigers	Milland U-9 Rot	
30.10.21	Milland U-9 Rot	Gossensass*	



Trainer: Rabensteiner Philipp



Co-Trainer: Maly Manuel

U-9 Gelb VSS Kreis Südeisacktal

04.09.21	Klausen	Milland U-9 Gelb	
11.09.21	Milland U-9 Gelb	Latzfons Verdings	
18.09.21	Plose	Milland U-9 Gelb	
22.09.21	Milland U-9 Gelb	Lüsen*	
02.10.21	Feldthurns	Milland U-9 Gelb	
09.10.21	Milland U-9 Gelb	Lajen	
16.10.21	Gherdeina Leopards	Milland U-9 Gelb	
23.10.21	Villnöss Teis	Milland U-9 Gelb	
30.10.21	Milland U-9 Gelb	Barbian Villanders	



Trainer: Daniel Doro



Co-Trainer: Michael Demetz



FOR-AUTO

AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 185
Saison 21/22

U-8 Gelb VSS Kreis Eisacktal Mitte

04.09.21	Milland U-8 Gelb	Herons Natz Schabs Bl.	
11.09.21	Gherdeina Panthers	Milland U-8 Gelb	
18.09.21	Milland U-8 Gelb	Villnöss Teis	
25.09.21	Plose	Milland U-8 Gelb	
02.10.21	Milland U-8 Gelb	Gitschber Jochtal Blau	
09.10.21	Milland U-8 Gelb	SSV Brixen OBI	
16.10.21	Feldthurns II	Milland U-8 Gelb	



Trainer: Giuseppe Ansaldi



Co-Trainer: Benedetto Candida

U-8 Rot VSS Kreis Nordeisacktal

04.09.21	Gossensass	Milland U-8 Rot	
11.09.21	Milland U-8 Rot	Herons Natz/Schabs G.	
18.09.21	Vintl	Milland U-8 Rot	
25.09.21	Milland U-8 Rot	Gitschber/Jocht. Rot	
09.10.21	CF Sterzing	Milland U-8 Rot	
16.10.21	Milland U-8 Rot	SSV Brixen	



Trainer: Bruno Carminati



Co-Trainer: Sergen Behljiuji

Fussballschule: Michael Raas
Fabian Hofer
Volker Vasilico
Gigi Lombardo

Tormanntrainer: Tonino Liotti
Walter Rossi

MIMA

Systemc Mima Srl

Sistemi di cassa // Kassensysteme
www.mima.it

proschfranz
MALERARBEITEN / WÄRMEDÄMMUNG / GIPSKARTON

Unterdorfer Weg 17
I-39040 Lüsen

Telefon
++39-0472/41 38 41

Mobil
++39-349/23 53 33 5



TRIESTE 1892

HAUSBRANDT



Trainingsvorbereitungen unserer Altherren.

Wie man sieht, muss eine Vorbereitung auf eine Fußballsaison nicht immer nur auf einem Fußballplatz gemacht werden.

Altherren Milland

03.09.21	Altherren Milland	Plose	
10.09.21	Vahrn	Altherren Milland	
18.09.21	Latzfons Verdinds	Altherren Milland	
24.09.21	Altherren Milland	Wiesen	
01.10.21	Albeins	Altherren Milland	



Fußballschule

Spiel auch du mit !!!!

Beginn:
Montag, 13. September 2021

Trainingstage:
Montag: 15.00 – 16.15 Uhr
Donnerstag: 16.15 – 17.30 Uhr
Freitag: 14.30 Uhr – 15.45 Uhr

Wo:
Fußballplatz "Ubaldo Comper" Milland

Trainer:
Raas Michael, Hofer Fabian,
Vasilico Volker, Lombardo Gigi

Infos:
Raas Michael +39 388 2587583

Anmeldung:
Online unter www.asvmilland.it
Einschreibungen sind für einen oder maximal zwei Tage möglich, wobei die Angabe der Tage verpflichtend ist und das ganze Jahre fix bleiben.
Die Einschreibungen sind möglich für die Jahrgänge 2016 und früher geborene.

www.asvmilland.it

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR

Scuola calcio

Su dai, vieni anche tu !!!!

Inizio:
lunedì 13 settembre 2021

Giorni di allenamento:
Lunedì dalle ore 15.00 alle ore 16.15
Giovedì dalle ore 16.15 alle ore 17.30
Venerdì dalle ore 14.30 alle ore 15.45

Dove:
Campo Sportivo "Ubaldo Comper" Millan

Allenatori:
Raas Michael, Hofer Fabian,
Vasilico Volker, Lombardo Gigi

Info:
Raas Michael +39 388 2587583

Iscrizioni:
Online: www.asvmilland.it
E' possibile iscriversi per una o due giornate. La specificazione dei giorni è obbligatoria e rimane fissa per tutto l'anno.
L'iscrizione è possibile per i bambini nati nel 2016 o prima.

www.asvmilland.it

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR

Fußballcamp des ASV Milland vom 26. – 30. Juli und vom 09. – 13. August



FOR-AUTO 
AUTOSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 185
Saison 21/22

Die Woche vor und die Woche nach dem Alperia Camp fand heuer unser Fußballcamp statt und es wurde auch heuer wieder ein großer Erfolg.

Die zahlreichen Jungs und Mädchen waren mit Spaß und Begeisterung bei der Sache.



Alperia Junior Fußballcamp vom 02. – 06. August 2021 in Milland

Mit mehr als 100 Teilnehmer hat die heurige Ausgabe alle Rekorde gebrochen.

Noch nie wurden bei einem Fußball Camp des FC Südtirol so viele Jungs und Mädchen gezählt.

Es war eine rundum gelungene Veranstaltung, welche unser unermüdlicher Günther mit viel Schwung und Elan organisierte, moderierte und begleitete. Eine tolle Werbung für unseren Verein! Bravo Günther!



FIBER SYSTEMS

HOFER & ZELGER

ELEKTROINSTALLATIONEN - IMPIANTI ELETTRICI

REGENERATION FUSSBALLPLÄTZE

VISSMARK
DI POMELLA RICHARD E HUGO

VERDE PIU'

RIGENERAZIONE CAMPI SPORTIVI

TEL. 0471/863204 - CELL. 3357870152
E-MAIL INFO@VISSMARK.IT

Brixner Stadtturnier am 05. – 06. und 07. August 2021



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 185
Saison 21/22

Kein Ruhmesblatt eroberte unsere Mannschaft beim dies-jährigen Stadtturnier. Milland wurde Letzter.

In den Gruppenspielen verlor man gegen USD Bressanone mit 0:1 und erkämpfte gegen Albeins ein 1:1. Im Finale um den 5. Platz verlor man gegen Plose mit 1:3.

Turniersieger der heurigen Ausgabe wurde Albeins, das im Finale Lüssen bezwang.



**VIEL MEHR
DUSCHKABINE**



PROVEX
comfort in the bathroom

**LARS
CIMADOM**

RESTAURIERUNG DEKORATION MALEREI

**DER
DURST
LÖSCHER!**



VONKLAUSNER
WWW.VONKLAUSNER.IT





Excellence am Shopfloor mit Industrie 4.0a

Adresse
Kleiner Graben 2
39042 Brixen

Kontakt
Tel: +39 0472 970 333
Email: scherer@sct-tec.com



www.sct-tec.com



**BRIXEN
PLOSE**
DAS DOPPELTE ERLEBNIS
IL DOPPIO PIACERE

www.plose.org

Buffon zu Gast in Brixen

Im Rahmen ihres Trainingslagers in Gröden (Parma) und Gais (Bochum) absolvierten beide Mannschaften in der Sportzone Süd am 21. Juli ein Freundschaftsspiel, wobei der ASV Milland die Organisation desselben übernahm.

Rund 300 Zuschauer durften dabei sein, mindestens ebenso viele mussten vor dem Stadion bleiben, als der Teilnehmer der 1. Deutschen Bundesliga gegen den Serie B Club Parma mit 1:0 gewann.

Star des Tages war natürlich der Torwart des FC Parma. Gianluigi Buffon ist zum Abschluss seiner Fußballkarriere wieder zu jenem Verein zurückgekehrt, bei dem er groß wurde. Er will mithelfen, dass Parma den sofortigen Wiederaufstieg in die Serie A schafft.



#zukunftswert

Vorausschauen heißt, nachhaltig in die eigene Zukunft zu investieren. Reden Sie mit uns!

Volksbank, Ihr Vermögen gut verwaltet.



Volksbank

Milland inside ...

oder was sie sonst nie erfahren würden ...



FOR-AUTO 
AUTOSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 185
Saison 21/22

Alperia Junior Camp ...

... viel Prominenz am Sportplatz
von Milland!!!



Die Corona Pause machte es möglich:

Die Umkleidekabinen wurden auf Hochglanz
gebracht und die Überdachung wurde erweitert.



POINT FASHION.IT +
STYLE MEETS FASHION
BOZEN & BRIXEN

10,00 €

FÜR DEN NÄCHSTEN EINKAUF BEI
POINT FASHION.IT +
STYLE MEETS FASHION
BOZEN & BRIXEN

NICHT KUMULIERBAR



Rabensteiner
DAS GLASHAUS

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



WOW!
MORE! MORE! MORE!

PRINT IST MEHR.
PRINT IST BEGEISTERUNG.

Druck ist Handwerk, aber auch Kunst. Mit Sorgfalt und viel Liebe zum Detail widmen wir uns als größte Druckerei Südtirols seit 125 Jahren vielschichtigen Druckprojekten.

TIPOGRAFIA E OLTRE.
QUANDO LA STAMPA ESALTA.

Un mestiere che è anche arte. Con grande passione e attenzione per i particolari, da 125 anni la più grande tipografia dell'Alto Adige cura progetti di vario spessore.



YES!
YES!
YES!



SO GEHT DRUCK
QUESTA È STAMPA

www.athesiadruck.com

 **ATHESIA**
DRUCK

 **FERRARI**
AUER DRUCK